LA PROTESTA

Año 18 — Precio: 5 ctvs. — Buenos Aires, Domingo 12 de Octubre de 1913 — (PORTE PAGO) — Núm. 20.06

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: CANGALLO 2559

Unión Telef. 4101 (Mitre)

Correspondencia, valores, giros, etc., a nombre del administrador: A. Barrera

SUSCRIPCIÓN PAGO ADELANTADO

Mensual en toda la república: $ 1.50

Exterior: $ oro 0.60

Los originales no se devuelven ni se contestan

LA PROTESTA, Octubre 12 de 1913

Hácia una acción inmediata

Estamos abocados otra vez a la huelga general y no es posible desviar ya la mirada, pues la clase y la calidad de los acontecimientos que hacen este extremo «necesario», y el único posible para salvar la dignidad de la organización obrera del país, rudamente ultrajada, son de los que se hacen prestar atención por sí solos; nosotros no podemos dejar de prestársela.

Existe indudablemente, y existía desde el primer momento de producirse los primeros atropellos policiales en Berazategui, a los que siguieron los del Tandil y Punta Alta, ambiente «hecho» entre todo el proletariado consciente para la huelga general. Pero nosotros, por la situación de este diario, al que se ha acusado siempre de provocar las acciones extremas que ha realizado el proletariado argentino en defensa de su libertad y sus derechos, no nos atrevimos a encarar una vez más, valientemente, los hechos, para apartar de nosotros esa acusación, y buscando de sortear los obstáculos, dimos el ejemplo a la Federación, que acabó por seguir el mismo procedimiento, saliendo sin perder gota de sangre en la jornada, pero por haber cuerpeado, no por haber encarado y vencido de frente al obstáculo. Comprendemos el dolor que esto produjo, no en algunos sino en muchísimos compañeros. Comprendemos el error de nuestro optimismo estúpido — forma tal vez de cubrir la pereza, la cobardía o cierta incapacidad para abordar serenamente, con visión perfecta, los acontecimientos —; y que LA PROTESTA bandereando como una gran velón, prendido flojo, a los palos, ha tenido que influir hasta cierto punto en la marcha débil y un tanto equívoca de la Federación. Esto ha sido interpretado por el gobierno de la provincia de Buenos Aires como una debilidad incurable y órgánica, que en realidad no existe pues sólo se fué débil por indecisión y por exagerado optimismo en la acción ecuánime y sensata del gobierno — error garrafal, cuyas consecuencias vamos a pagar ahora — y a la seguida del alejamiento momentáneo de la huelga general, se han cometido todavía peores, mucho más graves excesos.

No debemos hacernos ilusiones, ni apartar la vista para otro lado de los hechos. Debemos, ahora siquiera, para reparar los errores cometidos, contemplarlos fijamente, abocarlos al problema de muerte o vida que ellos plantean y buscar valientemente, sin consideraciones de tiempo y de lugar ya, sin debilidades, sin temores, la solución necesaria. Es un hecho que el gobierno de la provincia de Buenos Aires, por mano del mismo comisario Elena que provocó el tiroteo de la primera vez, ha decretado la poda de la Federación de la sociedad de Oficios Varios de Berazategui; es un hecho que el gobierno de Buenos Aires ha resuelto aislar a los trabajadores hermanos de ese punto, convirtiendo la población en un vasto presidio y a los huelguistas en presidiarios, para trabajar en ellos por la fuerza, como dentro de las paredes de una cárcel, donde nadie puede penetrar ni nadie puede protestar, la vuelta a sus tareas rendidos a discreción a Rigolleau; es un hecho que el gobierno de Buenos Aires quiere dictar ya su imposición a los obreros, presentándose el comisario Elena a la asamblea a hacer aceptar su proposición, y disolviéndola tan pronto como los obreros no acataron su ordenamiento; es un hecho que ni los hijos de los huelguistas se dejan ir a buscar allí para su manutención por los compañeros, puesto que esto favorecería a sus padres la resistencia; es un hecho que LA PROTESTA es secuestrada y destruída, para que los obreros de Berazategui permanezcan tan aislados e ignorantes como si estuvieran en una cárcel; es un hecho el secuestro de Baderación; y es un hecho que la Federación, después de haber evitado por confianza en el gobierno una huelga general, tiene que andar a los saltos, no tiene intervención alguna, es arrojada lisa y llanamente por la fuerza, sus delegados son secuestrados sin formas de explicación ni motivo de ninguna especie.

Estos son los hechos clarísimos, sin recargo alguno de detalles, que es necesario abordar decididamente, pues no admiten dejarlos para después ni apartar la vista para otro lado. La Federación ni LA PROTESTA, no pueden mentir ni engañar, ni apartar la vista para otro lado, ni matar el tiempo hablando de otras cosas, como cualquier diputado socialista, deben, pues, decidir lo que ha de hacer la una, resumir con todo valor los hechos, la otra.

Esto hacemos con este artículo. Ahora, a nuestro entender, y si se cree que podrá bastar la sola y simple protesta en la plaza pública, debe trabajarse con todo ahinco, sin desperdiciar un momento, por que esta manifestación cumpla plenamente con ese objeto. Si se cree, que la solución única, que los mismos hechos consagran, es la huelga general, debe trabajarse también sin miedo ni vacilaciones. No debe olvidarse que la Federación debe obtener, no únicamente la libertad de los presos y el derecho de reunión sin restricción alguna, sino también el libre y completo acceso de la Federación a Berazategui y la cesación de la presión inicua ejercida hasta ahora. Esto sin olvidar que debe ser redoblada la vigilancia a las casas compradoras de las botellas de Rigolleau y debe favorecerse en todas las formas de la solidaridad a los compañeros obreros de Berazategui.

Recomendamos mucha serenidad, que las resoluciones sean medidas y pesadas, que no haya precipitación, pero reclamamos una resolución y mucho coraje, actividad y energía para ponerla en práctica. Sean estas líneas el primer acto valiente, en el sentido de encarar resueltamente este problema.

Gran mitin de protesta

Contra los atropellos policiales en la provincia de Buenos Aires

El domingo 19 de Octubre

Punto de concentración:

Plaza Constitución á las 2 p. m.

El paradero de Barrera

EN LA PLATA

Y en vías de proceso por la Ley Social

Los términos fatales en que se coloca la lucha de Berazategui

En la sencillez de estas palabras se encierra todo un destino trágico para los hombres que tienen la desgracia de actuar en esta Argentina siniestra. El secuestro de Barrera, su desaparición, de repente, del escenario conocido en que más o menos se mueven todos los hombres, aunque sean presos, tenía, pues, por objeto, consumar en el silencio — sin que saliera un rumor afuera — el procesamiento y la condena, instantánea y fulminante, de nuestro compañero, por fragues del impotente Elena en complicidad con la ley social — cómplice siempre de todos los atropellos a la libertad.

¿La causa que motivó esto? Pues es claro: el haber ido Barrera a llevar a los valientes vidrieros de Berazategui la voz solidaria de la Federación, con la que se sentían fuertes y aumentaban su heroica resistencia. Y tener, además, el gobierno provincial, un rehén nuestro, para aprovechar a su antojo de los obreros de Berazategui para irlos rindiendo al detalle, reteniendo mientras tanto a los presos, que se comprometió a soltar, para castigarlos con todo el rigor del odio acumulado en las páginas del proceso por el comisario Elena, una vez aislados los obreros de Berazategui del resto del país y fáciles para ir metiéndolos uno a uno en la fábrica con amenazas o engaños...

¡Con qué sencillez, pero con cuánta inconciencia encara el gobierno estas cuestiones! ¡Ignora lo que son complicaciones y cree que es lo más fácil y lo más llano proceder como lo hace, cuando es lo más espinoso y lo más áspero!

El doctor Moreno, debido a su influencia personal o «ugartista» — preferimos creer que sea personal — dice que no se le procesará; pero nosotros, aun con esa galante mediación del doctor Moreno, que le agradecemos como hombre y como abogado, no podemos considerarnos desligados de nuestra obligación de dejar en las manos del gobierno de la provincia de Buenos Aires ese precioso rehén, e instar desde aquí a que se luche aun con más fuerza contra la intención de aislar a Berazategui para rendir a nuestros hermanos al detalle, contra el propósito, ya puesto en práctica, de entrar a actuar la policía combatiente para impedirles llegar a sus justas reivindicaciones.

Barrera es Barrera: ténganlo por rehén si quieren, pero no es la Federación ni LA PROTESTA.

El conocimiento de estos hechos nos sugiere la convicción de que los presos van a ser eternizados en la cárcel y que las promesas del señor Elena son redondos engaños, hechos a conciencia y sin ninguna aprensión por la falsedad contenida en su celebérrima y tantas veces repetida «palabra de honor». Tenemos la convicción tambien que no se va a cejar en reducir por cualquier medio a los obreros a las imposiciones de Rigolleau.

Ahora más que nunca debe ser fuerte la acción de la Federación contra los que reciban una botella fabricada en Berazategui; y el mitin en todas partes de la república donde se pueda hacerlo, nos parece que es imprescindible realizarlo inmediatamente para protestar contra este concepto parcial, irritante y arbitrario de la policía provincial.

Estas complicaciones, mucho más graves que la continuidad de un movimiento de 1.800 obreros que sin la policía no hubiera dado dolores de cabeza más que a Rigolleau, son las asperezas y las espinas que entraña la sencillez absolutamente primitiva con que encara el gobierno de Buenos Aires la solución en favor de los patrones de todo conflicto obrero!

Y no decimos más para no recargar, para no hacer más resaltante la injusticia que resulta por parte de los obreros. De esto se encargarán ellos que la han de sentir bien en carne propia!

A las 12 de la noche, nos avisan por teléfono que el comisario de Quilmes declara ahora que Barrera está en esa comisaría por... «portación de armas». ¿En qué quedamos? ¿Y por portación de armas, que jamás llevó Barrera, porque no las necesitó nunca para nadie, esta incomunicación y este secuestro? Por lo menos a unas veinte personas que hasta de aquí mismo habían ido a llevar ropa o comida a Barrera, les negó el comisario que éste estuviera preso allí, ni que lo hubiera visto nunca, ni que existiera... ¿La causa de esta confesión expontánea y tan traída de los pelos? Pues es sencillo: un recurso al juez del crimen de un miembro de la familia de Barrera.

¿Y lo de La Plata? Ha sido otro «canard» de que lo hicieron víctima al doctor Moreno. Como el «canard» de las armas: burdo, tonto y mal urdido, obra del flojo Elena...

El progreso humano

Sería ocioso e injusto negar los adelantos que ha verificado la humanidad a través de los siglos, sobre todo si se compara su estado actual con el estado de abyección, embrutecimiento e ignorancia de las leyes naturales a que estaba sometido el hombre de las edades prehistóricas, a juzgar por los datos que a este respecto nos suministra la ciencia.

Ciertamente, el hombre de las cavernas era sin disputa un animal más dañino que las mismas fieras, puesto que poseía una mayor dosis de astucia, y la falta absoluta de rectitud que engendra la idea de justicia, había de predisponerlo sin remordimiento alguno de conciencia a la comisión de los crímenes más repugnantes. Confirman esta manera de sentir las costumbres bárbaras y sangrientas de los desdichados habitantes de países que por causas diversas se hallan aún en la penumbra de la civilización.

Pero no podemos, en verdad, envanecernos de los progresos de nuestra civilización. Sin contar muchos individuos que, enamorados de lo pasado, quisieron restaurar instituciones políticas y sociales pertenecientes a tiempos bárbaros, hay una inmensa mayoría que, los unos por conveniencia, por egoísmo, y los otros por ignorancia y servilismo, constituyen una rémora formidable a la realización del progreso humano, impidiendo por todos los medios que la luz de la razón ilumine a los cerebros, a fin de retenerlos en el estado de servidumbre material y moral que empaña el brillo de la presente civilización.

No podemos pensar en el progreso humano, sin que acuda a nuestra mente un tropel de ideas que lo contradicen. Todas las naciones del mundo ci-

LO QUE QUEREMOS

Hay millones de seres humanos que trabajan diez y doce horas diarias, en odiosas condiciones, a cambio de un jornal insuficiente.

Hay millones de ancianos que, habiendo fomentado la riqueza pública y edificado fortunas particulares durante una carrera de veinticinco, treinta y cuarenta años, tienden sus manos callosas y descarnadas a los transeuntes o solicitan su entrada en los hospicios.

Hay millones de niños hermosos e inocentes que carecen del alimento y la cultura indispensables.

Hay millones de mujeres bellas, naturalmente aptas para inspirar y sentir amor, que viven en la horrible y degradante irregularidad de la prostitución.

Hay millones de seres vigorosos que buscan trabajo, y sin trabajo carecen de todo lo necesario. *Hay millares* de jóvenes arrancados al campo, al taller, a su familia, a sus amores, en previsión de matanzas incomprensibles y criminales.

Hay millones de desgraciados a quienes la miseria, la ignorancia y la opresión, impulsan fatalmente a infringir la ley dirigida contra ellos, y como consecuencia gimen en las cárceles y en los presidios.

Toda persona de inteligencia y de corazón, debe querer que esto acabe.

Intrigantes, ambiciosos investidos de un mandato por la candidez popular, tunantes e imbéciles revestidos con el carácter de funcionarios por complacencia gubernamental, saquean impunemente el tesoro público que alimenta el proletariado. Los ministros de un dios ridículo apoyan sobre el absurdo de los dogmas y la metafísica de las creencias, el dominio de una clase y los privilegios que la acompañan.

En su mucha ignorancia y en sus hábitos de servidumbre, las multitudes aclaman al que las azota y las aplasta; acuden respetuosamente al paso de un grande que las desprecia o las adula y aceptan pasivamente los consejos de los adormideras y de los que predican resignación.

"Todos los espiritus libres y todos los corazones generosos, desean que eso tenga fin."

Vivir, ser dichosos, ser libres... eso es lo que queremos los anarquistas. Gustar el bienestar físico que aseguran una alimentación sana, un buen vestido y una habitación cómoda. Cultivar nuestra inteligencia, desarrollar nuestros conocimientos, enriquecer nuestro cerebro con los conocimientos adquiridos, regocijar nuestras miradas con la contemplación de las obras maestras del arte y de la naturaleza, procurar a nuestros oidos el encanto de las puras armonías, estudiar con espíritu independiente los problemas de la vida, pasear libremente nuestra curiosidad a través del mundo de las realidades y de las observaciones, pensar lo que nos inspira nuestra razón ilustrada y confiar a nuestra boca atrevida el cuidado de expresar nuestras ideas.

"Eso es lo que queremos"

Y queremos tambien fundar lo mas pronto posible un medio social favorable al desarrollo integro de la personalidad humana, por el libre juego de las fuerzas que se agitan en nosotros y de las pasiones que nos impulsan, por el desprendimiento normal de nuestras afinidades, por la noble radiacion de nuestras simpatias. Hay que pedir a la vida todas las alegrias que contiene. Propagadores voluntarios del ideal anarquista que sabemos es justo y bello, consideramos animosas las consecuencias de la batalla, y seria para nosotros mas penoso permanecer inactivos en el seno de la pelea que correr los riesgos consiguientes a ella.

Del manifiesto de la "AGRUPACIÓN ACRATA."

vilizado están regidas por instituciones sociales que garantizan el goce de la vida, el bienestar, a unos hombres precisamente en perjuicio de la libertad y bienestar, de otros hombres. Las leyes de todos los Estados están de común acuerdo en mantener la explotación del hombre por el hombre, origen de todos los males sociales, y las instituciones morales de estos mismos Estados protestan indignadas cuando los pensadores rindiendo el culto debido a la razón, proponen nuevas teorías que aplicadas a la práctica, beneficiarían a la humanidad entera, aboliendo exclusivismos injustificados que son manantial perenne y fecundo de días y violencias que afean y entristecen la vida humana.

Tenemos una concepción muy elevada de lo que significa el progreso humano para que admitamos sin reservas lo que quieren expresar con esa palabra los que no se dignan mirar por sus preocupaciones hacia el porvenir.

La quinta esencia del progreso consiste en el desarrollo integral de las facultades humanas, en la emancipación de la inteligencia de los errores y supersticiones que rigen aún los destinos de los pueblos y en el establecimiento de una moral nueva que tenga por objeto la solidaridad humana y que sea base inconmovible de la sociedad integrada por hombres libres.

¡Comparad, apologistas del presente, si es que en vuestra estrecha mollera cabe un ideal tan grande sintetizado en breves palabras y no os envanezcáis, dejad que el pensamiento libre haga su vía estudiando, de acuerdo con la ciencia, las condiciones normales de la vida, a fin de proporcionar a la humanidad lo que instituciones tiránicas le han negado durante tantos siglos: paz, felicidad, justicia!

José Casasola.

En Montevideo

Protesta contra la policía argentina

Para hoy, a las y 30 de la tarde, en la Explanada Maciel está convocado un mitin obrero en la vecina república para protestar en nombre de la civilización contra los atropellos salvajes de la policía de la provincia de Buenos Aires, cometidos con los obreros huelguistas de Tandil, Punta Alta y Berazategui.

Con tal motivo han publicado un enérgico y vibrante manifiesto que pone de relieve esos hechos que, por el contraste, en Montevideo parecen más horrorosos.

Como juzgan a 'La Protesta'

LOS DE AFUERA

«Hace poco que LA PROTESTA aparece diario nuevamente, y en tan corto lapso de tiempo ya se deja sentir su influencia moralizadora entre el elemento obrero revolucionario de Buenos Aires y del interior del país. Todo florece rejuvenecido. La Federación Regional se fortalece día a día, ampliando el radio de su acción. Los gremios se organizan. Surgen nuevos grupos y nuevos periódicos. La actividad de los anarquistas, en fin, es efectiva.

LA PROTESTA diario es la que impulsa, orienta y lleva al triunfo a las huestes libertarias. Su acción cotidiana no puede estar mejor encuadrada. LA PROTESTA es, hoy por hoy, un verdadero diario anarquista, tal cual nosotros lo queremos: revolucionario, filosófico, científico, etc., que abarca, estudia y analiza las diferentes manifestaciones de la vida colectiva de esta región.

Vayan nuestras más sinceras felicitaciones a todos los que lo hacen dentro y fuera de sus talleres.

Nuestros plácemes y nuestra voz solidaria a todos los que cooperan a su mantenimiento. Y vaya nuestro saludo anarquista a todos.

¡Adelante, compañeros!

(De «Acción Libertaria», Madrid).

Nuestras correspondencias

De Rosario

Hoy paseaba tranquilamente en su automóvil por las calles más céntricas el caballero Francisco Iturraspe, diputado provincial que fué elegido por los radicales del departamento 9 de Julio. El diputado Iturraspe es un veterano en el arte de apalear mujeres, agredir pacíficos transeuntes y cometer toda clase de fechorías.

En mi telegrama de el miércoles, di cuenta del último crimen cometido por Iturraspe, rico rentista que capitanea en esta ciudad una partida de patoteros peligrosos, ricos y capaces de realizar las peores hazañas. Ante el silencio de los diarios locales o la falsa información que suministran, conviene que LA PROTESTA haga conocer la verdad como en el caso del doctor Pablo Cogorno, quien sigue en el departamento rodeado de comodidades y en espera de libertad completa como premio a sus delitos.

En su casa de la calle Corrientes, el sujeto Iturraspe descerrajó dos tiros a la joven mujer Lila Daute, francesa de 19 años de edad. La pobre mujer, no hace mucho tiempo que fué brutalmente golpeada por Iturraspe en el restaurant París. Ahora le descerrajó dos tiros de revólver mientras la pobre víctima se hallaba en la cama. Iturraspe llegaba a su casa acompañado de varios amigos con quienes pasó una de las tantas noches de «farra» a base de champagne, de insultos y atropellos a los transeuntes. Una de las diversiones favoritas de Iturraspe, el diputado, consiste en tirar el lazo a las personas que transitan por las aceras. Todo esto se ha hecho con la complacencia policial.

El mencionado delincuente ha cometido otro crimen en Montevideo. Siempre salió bien gracias al dinero de que dispone. Se explica, pues, que gracias a las originales inmunidades parlamentarias, Francisco Iturraspe pasee por las calles al otro día de haber cometido un crimen.

Aquí esto es en extremo habitual. El doctor Cogorno, patrocinado por los Araya, se halla en la jefatura política en vez de ocupar una celda en la cárcel. El criminal Blazza, autor de varios delitos; ha sido trasladado al hospital sin hallarse enfermo. De allí se procurará salvarlo por medio de la fuga. Los tres caballeros mencionados y otros no menos notables, forman parte de lo más distinguido de la sociedad rosarina. Se explica que la policía y los jueces sean complacientes cuando no se lavan las manos como el caso de Iturraspe.

Indudablemente los anarquistas no saben lo que dicen al afirmar que la justicia histórica es una farsa.

Corresponsal.

De Paraná

Un hombre menos y un perro más

Decididos siempre a saber todo lo que de cierto pudiera haber con respecto a un falso compañero que se encontraba entre nosotros con la misión muy naturalísima de hacer todo el mal posible a la colectividad obrera de Paraná y a los hombres de pensamientos elevados que no comulgan bajo ningún concepto con los ideales chatos y morbosos de nuestros hombres de gobierno. Bien, queríamos decir, que ya sabemos por muy buenas fuentes que ese mal compañero, ese falso idealista, ese judas que vende su conciencia y su dignidad, y se encuentra remunerado por su papel de perro lebrel, al servicio de la policía secreta de Paraná, es José Espindola, el fingido agente de «Rebelión», a quien los compañeros de Rosario fiaron y confiaron la distribución del mencionado periódico, y el que, tan luego de entrar de empleado, al servicio de las obras del puerto, ministerio obras públicas de Paraná, no sabemos porque influencia; buscó de cargarle con el perro muerto a otro, a un otro cualquiera, entregándole los periódicos para poder seguramente en esa forma, hacer su primera víctima. Al compañero Zapata de esos talleres, fué a quien el mencionado policía secreta se dirigió diciéndole que tenía un lio de periódicos y que él por el momento no podía atenderlo por haber tomado un empleo que le impedía ocuparse, pero, que si había por ahí, otro compañero que tendría agrado conocerlo para indicarle la forma de hacer suscriptores, supuesto que el compañero Zapata no lo podía atender. Por indicación de los compañeros de Rosario habíamos puesto todo nuestro cuidado por sacar algo en limpio con respecto a la conducta y actos de este viejo arrastrasable de las milicias cuarteleras argentinas pero, no nos podíamos concretar, y ahora, con los hechos ocurridos desde la violación del domicilio al obrero Jaime Martínez, hecho del que ya se ocupó también LA PROTESTA hasta la llamada del compañero Zapata a la subprefectura marítima para tomarle el nombre y el domicilio, nos es también fácil, formarnos la concluyente opinión que antes no encontrábamos el móvil. Por ejemplo, el obrero Jaime Martínez fué el que, creyendo en la sinceridad del falso amigo se hizo cargo de los periódicos arriba mencionados, y que luego, pasó parte a la policía haciéndole allanar el domicilio seguramente para demostrar la actividad desplegada para descubrir como dijo un diario local «La Libertad» uno de los cómplices de los que hicieron estallar una tal bomba en el Rosario cuando el paso del presidente Sáenz Peña a Tucumán. También nos explicamos la pérdida de mucha correspondencia impresa, de carácter liberal como ser LA PROTESTA a cuyos suscriptores jamás les llega normalmente el diario, igualmente «Regeneración», de Méjico, despachada en esta misma localidad en paquetes, los que no han llegado al destino. Con que ya lo sabéis compañeros de Paraná que José Espindola es el hombre menos, que tenemos en Paraná, y por ende un perro más que ha de servir para olfatear y meter las narices donde le sea posible llegar, siempre que luego se le retribuya con un hueso para roer, como ser, sesenta pesos que sabemos es el dinero con que se le remunera la acción villana y baja que ejerce, sirviendo de delator, valiéndose del espionaje, para fraguar planes, e inventar complots y reuniones secretas de anarquistas en Paraná, según lo informa por boca policial, el diario «La Libertad».

Con que alerta, compañeros y no descuidar con el militar anarquista, expulsado también del puesto que desempeñaba como apuntador en las obras del puerto.

Salud.

Varios compañeros

Desde Paraná

Indudablemente que a seguir en el tren de injusticias en que se ha encarrilado el ingeniero jefe de talleres del F. C. E. R. Sección Paraná; al fin tendrá que suscitar el consiguiente descontento que es de esperar cuando se ejerce cierta presión contra el hombre de trabajo obligándosele a hacer más de lo que buenamente puede.

Después de despedir gente con ocasión de la llamada economía, y quitar las horas extraordinarias, se le puso al señor ingeniero, que cuando hubiera alguna faena que hacer después de la hora de salida, se hiciera lo mismo sin percibir pago como trabajo fuera de hora. Para el jefe de talleres, el peón o el operario no debe descansar, ni tomar aliento un momento durante las 8 horas, poniendo represalias a todo aquel que llega a ser sorprendido en momentos que se hace necesaria un poco de respiración. Actualmente, lo que el jefe de talleres está haciendo, es hacer inspirar odio, razón por lo que creo que los trabajadores se decidirán a tomar medidas para que en lo sucesivo los abusos no sean mayores. En el presente, los obreros están todavía trabajando con el horario de invierno. Tienen una hora y media para almorzar y ha dicho textualmente este buen economista, que sostendrá ese horario todo el año. En el pensamiento de varios y casi de todos los ferroviarios, germina la idea de que ha llegado el momento de reaccionar, y ponerlas en su sitio.

A tal efecto, se reunirán y decidirán dentro de pocos días las medidas que se han de adoptar con respecto a este otro déspota Rigolleau, émulo del de Berazategui.

Creo lanzarán un manifiesto, tanto por las causas más o menos esbozadas, como también para protestar enérgicamente contra la ley ferrocarrilera llamada de jubilación y protección al obrero, siendo ésta una castración completa sin derecho a ningún reclamo, ni siquiera al de manifestar su desconformidad por medio de la huelga, única arma del trabajador para luchar contra la explotación, la soberbia capitalista, y la tiranía del Estado.

De lo que pase, os tendré al corriente.

Corresponsal.

CARTA ABIERTA

Al Cuadro «Discípulos de Florencio Sánchez», a todos los cuadros, a María Baró y a la opinión colectiva.

Dimos a la publicidad, en libreto, nuestro drama «La Virgen Roja» porque ese era nuestro deseo en primer lugar y en segundo porque en él pusimos «con la franqueza que también a nosotros nos es característica» el sentimiento que han podido inspirarnos algunos trabajos de nuestra queridísima Luisa y la idea que pudo hacer brotar en nuestro cerebro la propaganda de los «otros».

«La Virgen Roja», es nuestro primer trabajo hecho para el teatro, si bien nunca creímos pudiera representarse en ninguno por el asunto atrevido que lo motivó, y mucho menos, en los cuadros o centros filodramáticos por el número de mujeres que hemos hecho entrar en la obra.

Hemos dicho que es sincera nuestra labor porque la compañera María Baró nos dice desde estas mismas columnas que ella no ha sido acertada.

Según el concepto de la Baró, discípula como ella misma dice, de Margarita Moreno y que rechaza el papel de la Michel por escrúpulos artísticos, nuestro drama adolece de muchos defectos que sería prolijo enumerar, entre ellos el de haber puesto a Luisa sobre las tablas de un teatro de manera tal que, según da a entender, ni el más lince, la reconocería.

No lo negamos; es muy posible. Pero la compañera que critica nuestra labor (pues es seguro que la carta aparecida en LA PROTESTA tiene otro fin que el de una excusa al cuadro «Discípulos de Florencio Sánchez») debe dar las explicaciones necesarias para dejarnos convencidos del error en que incurrimos al

llevar al escenario de un teatro la figura de Luisa.

Tiene el libro defectos de técnica. Hay críticos a granel que nos hablan de ésto y que no saben ni una sola palabra de cosa. Rogámosle a la compañera Barcena ella misma quien nos diga a que días debe sujetarse el arte escénico.

Y este ruego se lo hacemos con toda la sinceridad muy nuestra que cree, que quiere creer que, efectivamente, hemos tenido un doble desacierto al escribir «La Virgen Roja».

Por el momento... nada más.

Vuestros cariñosamente,

Isabel H. Pereyra, S. Cordón.

La gran huelga de Berazategui

Los obreros italianos

Magnífica constatación de su fuerza solidaria

Elena anda en la mala y Rigolleau está cercano a la derrota

ALGUNOS DESMANES POLICIALES

El movimiento huelguista que con tanta valentía vienen sosteniendo los obreros de las cristalerías Rigolleau en Berazategui, está, desde ayer, en un estado de franco mejoramiento para los obreros. ¡No se imaginaban, sin duda ni Rigolleau, ni el comisario Elena, la constatación que darían a los huelguistas de su fuerza, buscando de desunirlos y de romper el block formidable de su resistencia épica!

Ayer, el señor Elena, que tantos espumarajos volcó anteayer, amenazando a los obreros que no querían volver al trabajo que ni aúnque se lo pidieran de rodillas no les iba a conceder más el derecho de reunión, ya que se mostraban con él tan ingratos, anduvo ofreciendo el mismo que celebraran cuantas asambleas desearan, aún sin permiso; pero los obreros no las realizaron por que, vamos, ahora ellos no querían.

Prefirieron ir a balconear otra asamblea, de la que esperaban con ansiedad conocer lo que ellos mismos podían ser como conciencia y como fuerza. Nos referimos a la que iban a celebrar los obreros de nacionalidad italiana, que habían sido llamados por un sujeto que dijo ser su cónsul, aunque se sospecha vehementemente que fuera un agente de Elena y Rigolleau (¡qué matrimonio más bien avenido!

Este cónsul de opereta, venido o mandado encargar de La Plata, previa una rigurosa selección del auditorio hecha por numerosos cosacos a la puerta del salón de la sociedad italiana, a fin de que no se introdujeran elementos de otra nacionalidad, se despachó con un latón fenomenal encaminado a demostrar a los italianos que debían volver al trabajo, abandonando a sus hermanos de otra nacionalidad y entregándose a que les ponga el yugo Rigolleau y los haga montar como antes por otros Sabaté o Manyer. Prometía, para ellos, sólo para ellos, algunas pequeñeces y ofrecía la libertad de dos presos italianos: para este bárbaro patriotero los demás no eran hombres ni merecían consideración alguna, especialmente esos «anarquistas» españoles, que era contra quienes quería poner más de punta a sus fieles italianos. Allí faltó uno que le preguntara cuánta plata dió él a los italianos necesitados y cuánta dieron los obreros de todas partes y de todas nacionalidades que han ayudado durante el tiempo de la huelga. El consulito, sin haber largado ni medio, creía tener derecho a mandar a sus connacionales... a entregarse a Rigolleau un francés, un déspota y un hombre que trajo a propósito policía a la fábrica, para hacer lo que quería, lo mismo con italianos que con españoles, rusos, chilenos y los de su misma nacionalidad.

Al terminar, pidió que los que quisieran volver al trabajo levantaran el dedo. Todas las manos permanecieron bajadas. Entonces recurrió a otro medio. Les dió boletas escritas que unas decían «sí» y otras «no» y que fueran votando: todas, salvo una o dos que tal vez las introdujo algún italiano de la comisaría de pesquisas, decían NO. Enfurecido el agente de Rigolleau, trató a los obreros de burros y de brutos y otros primores de vocabulario por el estilo, y los asambleístas lo dejaron sólo con Elena para que se contaran su fracaso. Ese hombre deseaba el mal de los italianos y el triunfo de Rigolleau. Ante los resultados obtenidos con estos trabajitos del comisario Elena, cabe preguntarse: ¿y para eso secuestraron a Barrera? Han hecho ellos dos más propaganda por la huelga que los oradores de la Federación todos los días. Han dejado conocer el juego y demuestran el apuro formidable de Rigolleau. Este está en la mano, en el candelero, es pan comido para los vidrieros de Berazategui!

Los obreros de otras nacionalidades que eran corridos y se rehacían a poco trecho atraídos por la curiosidad, recibieron con palmas y con un estruendoso ¡viva! a los compañeros italianos cuando se retiraban de la conferencia».

El cónsul de opereta y el comisario de risa—ambos agentes del dinero burgués,—subieron después en un coche y con una escolta de veinte cosacos se dirigieron a la fábrica.

—

Es inminente—y esta vez no hay vuelta—que la huelga triunfe, pues el sindicato de las cristalerías ha amenazado a Rigolleau con quitarle la presidencia si no arregla la huelga, y éste no quiere perder la ganga, aunque no quiere perder la huelga tampoco. Estos son los últimos golpes infortunados del señor Rigolleau y el comisario Elena.

—

Parece que con los detenidos que están en La Plata, se está jugando una comedia infame. La mujer de uno de ellos—Francisco Pérez—que se trasladó a esa ciudad, recibió del alcaide la noticia que estaban a la orden del comisario Elena y vuelta a Berazategui a hablar con éste, éste les dijo que si volvían los obreros al trabajo lo largaría... Sueña el señor comisario: los largará aún sin ese requisito.

—

Rigolleau ha mandado encender todos los hornos, pensando sin duda que el cónsul le iba a traer a los obreros italianos para que él los siguiera desollando a su antojo. Esto no tiene otra explicación, salvo que esté ya a dos dedos de entregarse completamente, lo que parece posible si le quieren quitar la presidencia.

—

Veinte peones que fueron de esta capital, abandonaron el trabajo y le dijeron «ciau». Rigolleau ya ni rabia...

—

Los vidrieros franceses que trabajan en la fábrica de la Chacarita, informan que hoy o mañana entregarán a los huelguistas sesenta pesos, para que sigan su resistencia y doblen a Rigolleau.

A las sociedades

La sociedad Oficios Varios de Berazategui avisa a las sociedades que le remitan dinero lo hagan por LA PROTESTA.

La repuesta del Garda

Al secretario de la Federacion Obrera Regional Argentina:

Enterados de su carta del 9 del actual, nos es grato manifestarle para que usted lo notifique a esa Federación, que «desde el día que fué declarada la huelga en el establecimiento Rigolleau» no hemos recibido una sola botella de esa cristalería.

Declaramos también que aún tropezando con grandes inconvenientes, las botellas que empleamos son exclusivamente las que recogemos ya usadas entre todos los clientes.

Por lo tanto, los deseos que interpreta usted en su carta, han sido ya cumplidos, pues teníamos conocimiento de las determinaciones que tomaría la Federación Obrera Regional Argentina por un suelto aparecido en el diario LA PROTESTA. Cúmplenos manifestarle nuestros mayores deseos para que esta huelga llegue a feliz término asegurándoles que mientras subsista, no recibiremos ni una sola botella de ese establecimiento.

Con tal motivo saludamos a usted muy atento y S. S.,

Victor M. Piaggio y Cía.

Carpinteros Boca y Barracas

Esta sociedad ha resuelto hacer circular tres listas de suscripción, a beneficio de los obreros en huelga de Berazategui y de la compañera del camarada Panizza, en los siguientes talleres: Pruneres y Cía., Viuda de Merlo y Cía. y Giambastiteli.

El Secretario.

Ateneo Popular de La Plata

La Plata, octubre 10 de 1913.

El «Ateneo Popular de La Plata» en su última reunión, resolvió cooperar en lo que le fuese posible al valiente movimiento huelguista de Berazategui; al efecto se propuso que dos veces por semana fuese un miembro de este centro de cultura obrera a llevar su palabra de aliento y educadora dando una conferencia de divulgación científica que por cierto viene en algo a fortalecer el espíritu de resistencia contra el explotador Rigolleau.

Hoy, a la tarde, el camarada Juan N. Tadei, secretario general del Ateneo, se dirigió a Berazategui a manifestar esta resolución y al mismo tiempo dar una conferencia sobre «El alcoholismo»; pero, al bajar de la estación de Berazategui para encaminarse al local obrero, cuatro pesquisas o sean «perros policiales» disfrazados de obreros, que están a la orden de ese comisario con nombre de mujer—Elena—que se ha convertido en un tiranuelo a la orden de Rigolleau, se echaron como lobos hambrientos sobre nuestro camarada Tadei y a empujones y golpes, entre una risotada estruendosa de fieras que dan alaridos de alegría cuando entre sus garras se apoderan de una indefensa víctima, llevaron a nuestro camarada en dirección a la comisaría. Debido a las fuertes protestas del camarada Tadei y varias personas que presenciaron el bárbaro espectáculo, las fieras dióronse cuenta del hecho y soltaron a Tadei, y le obligaron con amenazas a que se fuera con dirección a Quilmes, y en esa forma pudo el compañero Tadei librarse quizá de un atentado criminal.

Esta tarde una comisión de estudiantes de este centro, compuesta por José Carrillo, Luis Lugones y Juan N. Tadei se apersonó al ministro de gobierno a fin de ponerle en conocimiento del hecho y pedirle garantías personales, pero fué inútil el trabajo: el ministro no está en esta capital. Ayer se apersonaron al jefe de policía.

Seguro que el compañero redactor sabrá dar la importancia que se merece esta nota, lo saludamos,

José Carrillo, prosecretario.—Juan N. Tadei, secretario general.

Dos compañeros que fueron a traer niños

Compañeros de LA PROTESTA:

Después de dos días de detención, hemos salido en libertad; no sin antes haber pasado por todos los trámites del prontuario, etc.; dada la costumbre de la perrada, huelgan comentarios. Los compañeros,

Juan Pardo.—Ismael Orosaola.

Unión Fideeros

Esta sociedad ha votado la suma de veinte pesos a favor de los compañeros de Berazategui.

La Comisión.

Para huelguistas de Berazategui

Suscripción a favor de los valientes compañeros huelguistas de Berazategui iniciada por la sociedad Polaca de obreros Socialistas Igualdad y secundada por varios obreros del taller del F. C. S., los cuales enviamos un fuerte aplauso y deseamos un feliz triunfo, y una enérgica protesta contra los atropellos policiales de la provincia de Buenos Aires y contra el verdugo Rigolleau:

Juan Levandorki, 1.00; Francisco Lucacievich, 1.00; Estanislao Makovski, 1.00; José Hudzik, 1.00, Juan Bilski, 0.50; Juana Makovska, 0.50, Juan Pel, 1.00; Ujenia Macovsca, 0.50; Estanislao Patacovski, 1.00; Boleslav Stajurski, 0.50; Boleslav Irvystek, 5.00; Boleslav Mach, 0.50; J. Pros, 0.50; J. Zaremba, 0.50; J. Holarzyñsk, 0.50; Ma. Lebsoroki, 1.00; Wojciech Farmacovski, 50; F. Gaczyñrki, 1.00; C. Materko, 0.40; P. Bukowski, 0.50; A. B., 0.50; G. N., 1.00; Juan Gickira, 0.50; K. Baczgñski, 0.40; M. Materk, 0.20; A. Marczewski, 0.50; W. Ortvowrki, 0.50; G. Levandovich, 1.00; L. Lirck, 0.50; Kamatrawi, 1.; José Frillo, 1.00; P. Morino, 0.50; R. Polgro, 0.50; José Rodríguez, 0.50; Francisco Anívero, 0.40; Valentín Gómez, 0.50; Nicolás Cobos, 0.50; Gastón Franco, 0.70; José Méndez, 1.00; Alfonso Sigonet, 0.50; Antonio Pérez, 0.50; Francisco Barrera, 0.50; Antonio Míguez, 0.50; Luis Pollarolo, 0.50; Dionisio Sarre, 0.50; Abeli, 0.50; José Casale, 0.50; Luis Robera, 0.50; Federico Delbert, 0.50; Alejandro Luicione, 0.50; F. Batistini, 0.40; Valentín Juanquit, 0.50; Alfredo Biestra, 0.50; Antonio Pau, 1.00; Santiago Urculla, 1.00; L. Sarovisky, 0.50; Un compañero, 0.50.—Total 40.50.

TUCUMAN

Gran velada á beneficio del diario "La Protesta" organizada por varios compañeros de esta ciudad y con el desinteresado concurso del aplaudido cuadro "BROTES".

El sábado 25 de Octubre en el Teatro "ALBERDI"

Se pondrá en escena el drama en 3 actos "Germinal" y "Fin de fiesta".

Resúmen telegráfico

Los ferroviarios de Manresa

Madrid, octubre 11.— Comunicaciones recibidas de Barcelona informan que el movimiento huelguista de los obreros ferroviarios de la línea Manresa-Berga continúa en el mismo estado, habiendo fracasado la tentativa de arreglo a que habían llamado las autoridades.

El movimiento ha encontrado eco entre los obreros de las demás líneas, por lo cual se cree que de no solucionarse en breve el conflicto, se declarará el paro general en toda la línea.

La policía, como siempre, ha procedido con parcialidad, siendo ya varios los huelguistas detenidos.

Por su parte, los obreros, celebran gran reunión diariamente, reinando en todas ellas enorme entusiasmo, confiándose en el triunfo.

Los algodoneros de Lacanshire

Londres, octubre 11. — A pesar de lo que se creía, de que en la reunión celebrada ayer entre patronos y obreros se llegaría a la solución del conflicto, este, por el contrario, se ha agravado, reinando en la conferencia general desacuerdo.

Los obreros, en asamblea de anoche, impusieron a los demás huelguistas del resultado de la conferencia, leyéndose, además, las mejoras que aceptan los patronos, las cuales fueron rechazadas unánimemente por la asamblea, resolviendo, por lo tanto, continuar el paro.

Los patronos han resuelto declarar el lo-kout para el 25, si antes de esa fecha no reanudan el trabajo en las condiciones propuestas

El conflicto de Dublín

Londres, octubre 11. — El conflicto de los obreros de transportes continúa en el mismo estado. Los obreros, a pesar del tiempo transcurrido y de la enorme crisis que existe, la cual ha precipitado a la quiebra a varias fábricas pequeñas, persisten con toda firmeza en el paro.

También la policía continúa en tren de abusos, deteniendo y persiguiendo continuamente a los huelguistas.

Es enorme el número de obreros que se hallan detenidos.

La gran huelga de Arroyo Parejas

Terquedad del directorio

UN GRAN MITIN DE PROTESTA

SOLIDARIDAD DE LA F.O.R.A.

En medio de un ambiente un tanto frío transcurrieron los últimos días de esta semana. La prolongación ya por demás excesiva de esta huelga, el cúmulo de rumores alarmantes y fantásticos que circularon, divulgados por espías y traidores, logró infundir entre una parte de los huelguistas un algo de desaliento.

Había llegado, pues, el momento de tomar alguna determinación a fin de evitar una catástrofe y para ello se convocó a una reunión donde se discutiría la actitud que era menester adoptar en vista del silencio en que se encerraba el directorio.

Jamás he visto una asamblea de esa índole, jamás creí que el alma popular fuera tan voluble!... Pero dejemos las censuras de lado y aprovechemos esas enseñanzas, esas dolorosas constataciones.

En dicha asamblea se discutió la necesidad de la huelga general con acopio de sanos argumentos, ésta encontró ambiente entre los huelguistas, más era menester pulsar el ánimo de los que trabajan, antes de tomar una determinación tan extrema.

Un obrero hace moción para que se nombre una comisión para entrevistarse con el director, con el fin de buscar la fórmula de un arreglo. Así se hizo. Esta se apersonó al director y en la asamblea del jueves a la tarde se dió cuenta del resultado de la entrevista con la víbora negra.

Contestó en la forma más provocativa posible; fué aquello un reto a muerte, un insulto que han de hacerle pagar caro los huelguistas si tienen sangre y dignidad obrera! Se negó en absoluto, a conceder la más ínfima mejora, diciéndoles textualmente: «Que cuando el hambre los aniquilara ya volverían al trabajo sin imponer condiciones». ¿Le parece así? ¿conoce a sus obreros? ¿sabe hasta dónde ha llegado con su vil provocación, señor tirano?...

Los huelguistas al enterarse de la respuesta dada por éste, se enfurecieron de tal manera que, de no mediar la intervención de los que siempre están dispuestos a impedir que el pueblo obre de por sí mismo, a estas horas la empresa francesa, el directorio y todos sus canallas hubieran pagado cara la afrenta inferida a los huelguistas!

Imposible era dominar el tumulto; a poco la calma renace, y ya más serenos se discute la última determinación a tomar.

Por unanimidad se proclama la huelga general para el día lunes. Para que esta tenga la resonancia y la intensidad que el caso requiere, se la hace extensiva a todos los obreros sin distinción de empresas, particulares o del gobierno; y para que el acto sea más popular se proclamará el domingo a la tarde en un mitin monstruo que se realizará en la plaza pública o en un terreno baldío.

A el se ha invitado al comercio y al pueblo en general.

Es casi seguro que el permiso de reunión no va a ser concedido pero también es casi seguro que el pueblo va a reunirse con permiso o sin el, pues es tal la indignación que existe contra la empresa que si la policía se empeña en continuar amparándola con su fuerza, puede crearle serios trastornos que para bien de todos le conviene evitar.

En dicho mitin hablarán los compañeros Tatti, Perano y Giribaldi, dejando luego la tribuna libre.

El rumor de que a contar desde el lunes se hará efectiva la huelga general, ha despertado un entusiasmo delirante entre todo el pueblo. El comercio minorista cerrará sus puertas, el mayorista, tendrá que cerrarlas! La paralización va a ser absoluta. ¡Veremos si con eso no se logra vencer al instinto perro del directorio! ¡Veremos si prefiere perder toda la labor hecha antes, que conceder unas mejoras que ni son del caso discutir!

En la asamblea de esta tarde y en el mitin del domingo se dará lectura a una nota pasada por la F. O. R. A. al centro oficios varios de esta localidad y dirigida a los huelguistas de Arroyo Parejas en la que, junto con una voz de aliento, ofrece su solidaridad y el concurso de todo el proletariado de la república, si menester fuera para conseguir vencer la terquedad del sindicato francés.

De antemano sabemos que ha de ser acogida con entusiasmo y que ha de hacer poner serios a burgueses y policías.

¡Ya no están solos en la lucha! ¡Ahora podemos retar al déspota!

Os tendré al tanto de los últimos acontecimientos telegráficamente, si fueran graves, cosa no del todo dudosa, dado que aquí es de práctica atropellar porque sí, sin motivo, sin otro móvil que el de favorecer al favorecido, de defender al fuerte y de apalear al obrero que proteste. Y... como aquí protestará todo el pueblo... habrá atropellos o... ¡el triunfo! Estamos a la espectativa impacientes. cientes.

Corresponsal.

Movimiento Obrero

Contestando

He leído en LA PROTESTA del sábado 11, un artículo titulado, «Unas palabras» y lo contesto inmediatamente.

El tal Astorga blasona fanfarronamente de concurrir a las organizaciones obreras, dice no ser sabio, y otra porción de lindezas.

No sólo no es sabio Astorga, pero ni práctico tampoco. Lo que el «seudocrítico» Astorga debía hacer, antes de largarse a fantasear en artículos, era venir a este local a ventilar ciertas diferencias, como hacen los hombres sensatos.

Yo no contestaría esta clase de chismes caseros, puras rencillas, pero lo hago para dejar en claro que la organización entre los trabajadores, se propaga desde acá, con el ejemplo, y no alejados de las sociedades.

Queda pues invitado el compañero para la próxima reunión, a que nos demuestre de qué modo se asocia al proletariado.

Se le cederá galantemente la palabra para que de ella haga uso todo el tiempo que guste.

Marcelo Beatriz.

Cobardía carneril

En el taller de herrería que el explotador José Pagani, tiene establecido en Lomas de Zamora, los obreros, (que la mayoría de ellos son alcahuetes del burgués, porque, de vez en cuando les paga la copa) han acogido, sin chistar, la jornada de 9 horas que el explotador les impuso.

Los patrones de la «Artística», viendo que le había dado resultado al otro, también intentaron establecer la misma jornada; pero a iniciativa de un compañero consciente y conocedor de sus deberes, los obreros protestaron unánimemente y después de 1 día de huelga consiguieron quedar con la misma jornada que antes (8 horas). Así que les recomiendo a los compañeros herreros, no ir a trabajar al taller de José Pagani e hijos por ser este explotador uno de los más tiranos.

Un herrero.

F. O. L. Rosarina

Efectuóse el viernes 10 la conferencia organizada por la sociedad herreros de obras, en el local del centro socialista.

Ante un núcleo de trabajadores compuesto la mayor parte de compañeros debido a la insercción que hizo LA PROTESTA del aviso para el citado acto, dió comienzo a la conferencia el secretario de la citada sociedad, el fracasado sindicaloide M. Rigotti.

Comenzó criticando indirectamente, el acto realizado por la F. O. L. R. el domingo 5 de octubre, en el cual la numerosísima asamblea aprobó con entusiasmo una orden del día proclamando la huelga general en solidaridad con los huelguistas de Berazategui.

Dicha crítica la fundaba en que los trabajadorse en masa no podían declarar una huelga general como la que se proyectaba; ignorando, — o aparentando ignorar — que las sociedades adheridas a la F. O. L. R., en asamblea general del gremio, al tratar la nota pasada por la F. O. L. R. respecto al llamado de solidaridad que hiciera la batalladora Federación Obrera Regional Argentina, habían acordado secundar el acto solidario prestigiado por la antedicha institución.

Las sociedades que habían votado la huelga general del gremio son las siguientes: conductores de carros, ebanistas, constructores de carruajes, obreros empajadores, obreros en calzados, habiendo llamado al gremio, en asamblea extraordinaria con ese mismo fin, la Unión Gráfica Rosarina, y la Federación Ferroviaria.

—Hecha esta aclaración, siguió el representante del sindicalismo criollo, mistificando hechos no obstante, el auditorio, no lo interrumpió en lo más mínimo.

Al terminar de vertir su cúmulo de necedades, pide la palabra el secretario de esta institución, negándosela M. Rigotti, previa consulta a los socialistas. La socialista causó general indignación, siendo causa de un pequeño tumulto.

Esta actitud del maridaje sindicalista.

Al insitir en hacer uso de la palabra el secretario de la F. O. L. R., y al ver la inutilidad de sus esfuerzos, invitó a la asamblea a salir a la calle.

A los gritos de: ¡Abajo los mistificadores! ¡Viva la Federación Obrera Local! fué desalojándose el local, improvisándose en la calle una tribuna, que fué impedida por la policía.

Esta última aprehendió a los siguientes camaradas: Manuel Vazquez, Julio Rodríguez, Rafael Carrasco y León Niguel.

He ahí la obra del político Rigotti, disfrazado de sindicalista

Sin más os saluda,

Antonio Mora, Secretario.

A los gráficos

Es de admirar el avance que va tomando nuestra organización; al surgir nuevamente al campo de la vida activa del proletariado consciente. Son éstos, precisamente, unos momentos especiales para el proletariado bonaerense, en que se manifiesta con gallardía el valiente espíritu de lucha que albergan sus convicciones. Y la Federación de las Artes Gráficas, tiene la gran satisfacción de reorganizarse en estos solemnes momentos de prueba, manteniéndose a la altura de las circunstancias. Así la hemos visto asociar su dolor al del proletariado organizado por la sensible pérdida de nuestro compañero C. P. Panizza enviando su delegado a dar su último saludo al compañero caído, al sepultar sus restos en la fosa común. Ya que sus medios pecuniarios no le permiten ayudar a los valientes huelguistas de Berazategui, manda regularmente un delegado para alentarlos en el campo de la lucha; como asimismo asóciase a todo el proletariado para asumir la actitud que las circunstancias aconsejen contra todos los desmanes y atropellos que las autoridades cometen con los obreros actualmente en huelga en la provincia de Buenos Aires (Tandil, Punta Alta y Berazategui.)

Reconocemos que la Federación de las Artes Gráficas, al realizar estos actos, no hace más que cumplir con su deber para con los trabajadores organizados del país y con la causa emancipadora; pero queremos dejar constancia, ante todos los obreros gráficos, de que ella es la única organización del gremio que responde a las aspiraciones del proletariado consciente.

Un poco esfuerzo que hagan los compañeros gráficos y dentro de poco tendrán una organización fuerte y batalladora, que marchará al frente del proletariado organizado del país; así nos lo hace prever el número de adherentes que apenas en un mes de estabilidad, alcanza a unos 200 más o menos habiéndose incorporado a ella, personales en masa, como Mortlock, «Caras y Caretas» y otros, que antes pertenecían a las adormideras de los socialistas.

Los que aún se detienen en consideraciones platónicas deben pronunciarse en uno o en otro sentido sobre la organización, porque lo que en estos momen-

los hace falta, son voluntades dispuestas a la lucha y no «sabiondas consideraciones» a lo que ya se ha muerto y dejemos la literatura para los doctores del Partido.

¡Gráficos: la causa os llama a fortalecer nuestra organización que renace a la actividad del ideal!

Libre Amor.

Electricistas y anexos

Se advierte al gremio, socios y no socios, que por resolución de asamblea, se procederá a la instalación de una amplia biblioteca con tratados de electricidad de los mejores autores, usándose para la mejor comprensión de los mismos las lecturas comentadas, bajo la dirección desinteresada de competentes técnicos en la materia.

Por consiguiente, dada la importancia que tiene para el gremio, esta resolución y habiéndose puesto en circulación rifas a 0.50 centavos el número a fin de allegar fondos con el propósito de su mejor éxito, recomendamos a los compañeros electricistas soliciten números de rifa en secretaría.

La Comisión pro Escuela.

Nota. — Nuestra secretaría permanece abierta todas las noches de 8 a 10 p. m.

Mosaistas

Esta sociedad cita a sus delegados para el próximo martes a las 8.30 p. m., en el local Humberto I 2200, encareciendo que no falte ninguno.

El Secretario.

Herreros de obras y anexos

Compañeros:

El domingo próximo pasado, celebró reunión nuestra sociedad, y, por unos cuantos individuos, se trató de adicionar al reglamento unos artículos que prescribían el socorro mútuo y consiguiente aumento de precio en la cuota mensual. Este proceder, ha desagradado a muchos compañeros que no queremos la murga gastada de los «socorros mútuos», sino la resistencia y la lucha para la conciencia de mejoramientos económicos y morales.

Los socorros mútuos famosos no son a la postre otra cosa que un comedero para los individuos que se apoderan de la administración, y, en el mejor de los casos, habitúan al gremio al egoismo del subsidio y le alejan de lo primordial, la resistencia. Es por esto, pues, que nosotros, un grupo de compañeros percatados de esa engañifa fulera, hemos tratado de fundar sólidamente otra sociedad del gremio netamente de propaganda, de resistencia y lucha organizada, en la que quepan todos los obreros herreros que conceptuen necesaria la lucha gremial.

Compañeros herreros: ¡Venid a nosotros, a luchar por nuestro mejoramiento!

¡Viva la fraternidad obrera!

Os saluda,

La Comisión.

El próximo martes, se reune la comisión en Montes de Oca 1672.

Mosaistas de Boca y Barracas

Días atrás alnzó la sociedad obreros mosaistas un manifiesto invitando a los de Boca y Barracas a una reunión, que se efectuó el viernes a la noche en Irala 1745. Concurrieron numerosos compañeros y después de una breve conferencia pronunciada por un camarada sobre la necesidad de la organización del gremio, quedó con mucho entusiasmo constituída la sección primera perteneciente a los barrios arriba mencionados Próximamente daremos a conocer donde queda instalada la secretaría.

Es de esperar también que los compañeros mosaistas de Liniers, Floresta, Flores, Caballito, Chacarita, Belgrano y Palermo, respondan como un solo hombre al llamado que nuestra sociedad les hará próximamente, con objeto de fundar otras dos secciones.

La Comisión.

Unión Chauffeurs

La comisión administrativa de esta sociedad, invita a todas las sociedades autónomas a enviar un delegado para tratar sobre los acontecimientos presentes, el día miércoles 15, a las 8 p. m. en Méjico 2070.

M Invita a asamblea general del gremio, socios y no socios, para el jueves 16, a las 8 p. m. en el mismo local.

El Secretario.

F. O. Ferrocarrilera de Bahía Blanca

Se pone en conocimiento de todas las sociedades obreras que en la sucesivo la correspondencia deberá dirigirse a nombre de Juan Aurre, Malvinas 236, o al nuevo local social J. Molina 971.

Juan Aurre.

Sociedad Obreros Panaderos

Quedan citados los compañeros de la comisión administrativa, para hoy domingo 12, a las 9 de la mañana, en nuestro local social, Humberto 1.º, 2200.

El Secretario.

Maquinistas de calzado y anexos

¡Compañeros Maquinistas! Se invita a todos los obreros de este gremio a la asamblea general que se efectuará hoy día 12 de octubre, a las 9 de la mañana en nuestro local social: Humberto I 2200, en la que se tratará la siguiente orden del día:

1.º Acta anterior.
2.º Balance.
3.º Nombramiento del Secretario.
4.º Correspondencia.
5.º Asuntos varios.

Maquinistas: Todos a la asamblea.

Panaderos de Barracas al Norte Avellaneda y barrios próximos

Se invita a todos los panaderos de los barrios indicados, a la asamblea que se realizará hoy domingo a las 8 a. m., en el local Irala 1745.

La necesidad urgente de organizar esta nueva sección hace necesaria la presencia de todos los que simpaticen con la organización obrera.

¡Panaderos de Avellaneda y Barracas al Norte, todos a la reunión del domingo!...

F. O. R. A.

Cita a los delegados a la reunión del lunes para resolver sobre el asunto de la desaparición de Barrera y el mitin del día 19.

Local y hora de costumbre.

Obreros escoberos

La sociedad de obreros escoberos celebrará asamblea hoy día 12 domingo a las ocho de la mañana en su local calle Méjico 3414 a la cual quedan invitados socios y no socios.

Sociedad carros sueltos (Propietarios de uno ó dos carros)

Se cita a los propietarios de uno y dos carros en general, a la asamblea que tendrá lugar hoy domingo 12, a las 2 de la tarde, en Montes de Oca 1672.

Mosaistas de Lanús

Al pueblo de Lanús, Talleres, Banfield, Piñeiro, Lomas de Zamora y Temperley:

Esta Sociedad invita al pueblo en general a la Conferencia pública, que tendrá lugar hoy domingo 12 de octubre, a las tres de la tarde en la explanada de la estación Lanús (F. C. S.), frente a la calle Pavón, donde harán uso de la palabra varios camaradas de la localidad y de la Capital Federal, sobre temas de actualidad y de rememoración al insigne maestro, al pedagogo: Francisco Ferrer.

¡Pueblo! Aún está fresco en la memoria de todos los hombres, el asesinato del querido maestro, allá en el castillo de Montjuich, por esa turba de frailes, guiada por el déspota Maura y secundada por el parásito Alfonso XIII.

¡Ferrer ha muerto! Sí, pero aún está su obra, sus escuelas y sus discípulos, capaces de hacer triunfar el pensamiento del gran maestro: el racionalismo.

La Comisión.

Sociedad Obreros Ladrilleros

Esta sociedad celebra asamblea general hoy domingo 12 de octubre a las p.m. en el local Méjico 2070, y darán al mismo tiempo una conferencia un compañero de la Federación y otro de la sociedad conductores de carros, sobre organización de carreros de hornos.

Como el tópico es de gran interés, ruégase que nadie falte al acto.

La Comisión.

Federación de calzado

Se invita a los componentes de la Redacción del Obrero en Calzado a concurrir el lunes a la hora y local de costumbre.

Es urgente. Os saluda,

El Secretario.

Carpinteros y anexos

La comisión administrativa de esta sociedad, convoca al gremio todo, socios y no socios, a una magna asamblea general extraordinaria que se realizará el día 16 del corriente, jueves, a las 8 de la noche en su local social, Humberto 1.º 2200, para tratar la siguiente importantísima orden del día:

1.º Lectura del acta anterior.
2.º Balance.
3.º Huelga de Berazategui.
4.º Qué actitud asume el gremio de carpinteros ante la gran paralización actual.

Ante la magnitud y trascendencia de los asuntos objeto de la convocatoria, huelga toda recomendación de puntual asistencia.

¡Carpinteros! ¡A la reunión del 16!

El Secretario.

SECCION LA PLATA

Federación Obrera Local

Gran Velada Teatral y Conferencia organizada con motivo del IV aniversario del fusilamiento del maestro y compañero Francisco Ferrer, se celebrará hoy domingo 12 de octubre a las 8.30 de la noche en el «Nuovo Circolo Napolitano» calle 49, 11 y 12.

Programa:

1.º Himno de los Trabajadores, por la orquesta.
2.º Conferencia por los compañeros J. López y F. Giribaldi.
3.º Se pondrá en escena el drama en 4 actos de Santiago Rusiñol, titulado: «La Madre».
4.º Hijos del pueblo por la orquesta.
5.º Poesía de Ada Negri, recitada por un compañero, titulada: «El incendio de la mina».
6.º Sorgiam!... por la orquesta.
7.º Extracción de la rifa.

Precios: Hombres, $ 0.80.—Señoras y señoritas, 0.20.

Liga de Educación Racionalista

Secretaría: Alsina 1566

Esta institución, conmemorando el cuarto aniversario del fusilamiento del mártir del racionalismo, Francisco Ferrer, ha organizado un acto público que se realizará el 13 de octubre de 1913, en el salón de la «Casa Suiza», calle Rodríguez Peña número 254, a las 8 y media p. m.

Harán uso de la palabra los siguientes oradores:

Señorita: Rosalía Granowsky, señores: Leoncio Lasso de la Vega, Alberto Ghiraldo, Alemany Vila y Julio R. Barcos.

Es deber de todos los amantes de la enseñanza racionalista, concurrir a este acto.

Entradas: Hombres, un peso. Mujeres, 0.50.

Noticias varias

Unión Chauffeurs

En la «Casa Suiza» efectuará hoy 12 del corriente una función y baile conmemorando el primer aniversario de su fundación, se pondrá en escena el drama en 4 actos de los señores Félix González Llana y José Franco Rodríguez, titulado «El Pan del Pobre»; en un intervalo un componente del gremio dará una conferencia sobre el tema: «¿Qué es la sociedad?

Centro de Estudios Brazo y cerebro

Este centro solicita de los correspondientes grupos editores, se le envíen un ejemplar de los siguientes periódicos: «Tierra y Libertad», «Acción Libertaria» (España); «La Volontá de Bologna», y «El Libertario», de Spezia. «Tierra» de la Habana; «Tierra Libre», de Lisboa; «Salud y Fuerza», de España.

Todos estos periódicos se enviarán a nombre de H. Praducci, calle Canalejas, 2780, Flores. Luego se les pagará la suscripción por intermedio de LA PROTESTA.

Hacia el futuro

Solicitan los compañeros de «Hacia el Futuro», se les envíe un ejemplar de cada periódico que se edite, a la dirección de LA PROTESTA.

Correo

Solís:

Pase hoy por casa para retirar los 15.

Isabel.

—B. Herrero. Dime si recibiste mi carta para estar seguro si sabes mi nuevo domicilio.

Antonio González

S. Cordón y «Luz al Soldado»:

El martes, 14, en el local de costumbre.

Discípulos de F. Sánchez.

Compañeros S. González y Herrero. Salud.

Acuso recibo carta de ustedes con fecha 10 del corriente, y os doy mi palabra de que ella pasará a reunión de delegados a efectuarse mañana lunes. Alegrándome de que os halleis buenos y salvos, os saluda, vuestro y de la causa.

V. Aivero.

Fundamentos del ideal anarquista

EXPOSICION

1.º Las religiones son hipótesis sobre la creación del mundo y la existencia de los hombres.

Estas hipótesis han sido declaradas absurdas por la conciencia y comprobada su inexactitud por la ciencia.

Las religiones son innecesarias para el desenvolvimiento del hombre.

Las religiones han servido para que unos hombres engañen y exploten - y hasta torturen y maten - a otros hombres.

Por eso los anarquistas somos irreligiosos.

2.º El trabajo en sus dos formas, manual e intelectual, es el creador de todo cuanto existe.

La apropiacion que los que no producen nada, nada - propietarios, capitalistas, políticos, sacerdotes, militares, etc. - hacen de la mayor parte del producto de los obreros del músculo, es una iniquidad, una injusticia, un robo.

El capital es trabajo acumulado, mejor dicho, es trabajo no retribuido a los productores de ayer, de hoy y de siempre.

Los anarquistas protestamos contra esa explotación inícua y aspiramos a un régimen social en el cual no haya explotadores ni explotados y en el que sea reintegrada a la humanidad la riqueza de orígen social que colectivamente detentan los llamados capitalistas.

3.º El gobierno es un organismo improductivo, que consume y no crea nada, y cuya única misión consiste en asegurar el privilegio de los capitalistas de explotar a los productores.

Así, manteniendo ese privilegio se aprovecha él igualmente de los beneficios de la producción, haciendo más angustiosa aún la vida de los productores.

Por ser pues, inútil para el florecimiento de la vida, en sus fases material, moral, intelectual y artística, somos los anarquistas enemigos del gobierno, al par que por servir únicamente para mantener la explotación capitalista.

4.º Siendo la política un semillero de ambiciones y no aspirando los políticos a otra cosa que no sea sustituirse unos a otros en los empleos públicos, recurriendo para ello a todos los recursos, hasta los más innobles y brutales, los anarquistas nos declaramos antipolíticos.

5.º La Ley no impide los delitos: éstos se producen a pesar de ella, y cuando la ley no es eludida hábilmente por la fuga del delincuente ó por la venalidad de policías, jueces, carceleros y gobernantes, tan solo sirve para castigar ferozmente a los llamados criminales.

Convencidos de que las leyes sólo tienden a favorecer el privilegio de los parásitos sociales - políticos, gobernantes, capitalistas, curas, etc. - y de que ellas no impiden la delincuencia, y convencidos de que el delito tiene sus causas en la miseria y escasa ilustración del pueblo y en factores de orden fisiológico que la ley es incapaz de modificar, los anarquistas nos declaramos adversarios de toda legislación.

6.º La patria es una creación arbitraria de los gobernantes.

El hombre no elige el punto de su nacimiento y lo mismo crece en las heladas regiones de Groenlandia que en las tórridas del Ecuador. La división de la Tierra en nacionalidades no responde a ningún fin práctico y crean en cambio un valor moral que es perfectamente inmoral.

El nacer aquí o más allá, no es una razón para odiar y considerarse enemigo del que nació en otro punto, así como tampoco es una razón para amar a los hombres que han nacido en la misma región y que a lo mejor nos pueden ser más antipáticos y perjudiciales que los nacidos a centenares de leguas de distancia.

No tenemos motivo alguno para aborrecer a los japoneses, y en cambio lo tenemos muy grande para odiar al gobernante de nuestro país que nos oprime y al patron que nos explota.

No respondiendo a nada necesario, práctico y útil la division del mundo en patrias, y siendo, al revés, causa de conflictos, guerras y semillero de odios, los anarquistas proclamamos la abolicion de las patrias, para que los hombres todos se consideren como lo que son: miembros de una misma especie, cuya nacion es la Tierra.

SINTESIS

Los anarquistas queremos una sociedad en que cada hombre se gobierne a si mismo y en la que los medios de producción estén al alcance de todos los hombres.

Anarquia es la vida libre sin que política, moral ni económicamente un hombre predomine sobre otro.

El amigo del obrero

Esta Agrupación de B. A., avisa a los compañeros israelitas residentes en esta República, que desean que se les envíen textos libertarios en Idish, pueden mandar sus cartas de pedidos incluyendo el importe, a esta administración a nombre de la agrupación.

El Secretario.

Suelto de amor

Esta asociación teatral pide encarecidamente a las compañeras aficionadas al arte teatral, su desinteresado concurso para una función a beneficio de LA PROTESTA.

Nota.—Se ruega mandar la contestación a la redacción de LA PROTESTA, a nombre de Ferruccio Toroni.

Sol y Tierra

Los compañeros que se interesen por obtener folletos relacionados con el vejetarismo, pueden solicitarlos de Domingo C. Marconi y Caiola, Basualdo 156. Buenos Aires, los que serán remitidos gratis a vuelta de correo.

A los jóvenes

Tanto a los que están en vías de entrar en filas como los que se encuentran bajo las armas, se les participa que en Montevideo existe un centro formado solamente por prófugos y desertores del ejército argentino, el cual recibirá con los brazos abiertos a todos sus hermanos que se decidan a atravesar las visionarias fronteras huyendo de las leyes antihumanas.

Centro Internacional, Río Negro 1180, Montevideo.

Tiempos Nuevos

Esta agrupación que, en Montevideo viene dedicándose constantemente a editar folletos para la propaganda de las ideas libertarias, llama la atención de los compañeros, agrupaciones y sociedades obreras, sobre los editados últimamente, «En tiempo de elecciones» por E. Malatesta y «Aspecto social de la lucha contra la Tuberculosis», interesante estudio del Dr. Queraltó, los que pueden solicitarlos a la agrupación, Poste Restante, Montevideo (R. del U.)

Avisos varios

PEDIDO DE TRABAJO

Ha llegado un compañero de París que es carpintero galponista y desearía que algún compañero le facilitara trabajo.

Dirigirse a LA PROTESTA.

Insauro López, desea saber el paradero de Domingo Martino, de oficio ajustador mecánico.

Dirigirse a Rivadavia norte, 67, Santa Fe.

—Se desea saber el paradero de Francisco Iglesias, de profesión mozo de hotel. Hace unos tres años trabajaba en esta capital.

Lo busca su hermano, Isidoro Iglesias. Dirigirse a LA PROTESTA.

Se desea saber el paradero de José Barcia, natural de Serantes (El Ferrol). Lo busca su amigo Abelardo Rivas. Dirigirse a LA PROTESTA.

Desea saber de Manuel González Estevez, que hace 7 años trabajaba en San Cristóbal (provincia de Santa Fe) y el año pasado trabajaba en la ciudad de Santa Fe montando máquinas—su hermano Isidro González. Comunicar por este diario.

Hacia la emancipación

por Anselmo Lorenzo

Acabamos de recibir la última producción del camarada y veterano luchador anarquista, Anselmo Lorenzo, titulada «Hacia la Emancipación».

Según lo indica el sumario del libro, trátase de un interesante estudio de la acción emancipadora de «El Sindicalismo», «El Boicot», «El Label», El Sabotaje», «La Huelga General» y «La Enseñanza Racionalista».

Precio, a 0.50 centavos el ejemplar.

Por pedidos, pueden dirigirse a LA PROTESTA.

Obras en venta en esta administración

«La Columna de Fuego», drama en 3 actos por Alberto Ghiraldo, a 1 peso.

«Crónicas Argentinas», artículos de crítica y batalla por Alberto Ghiraldo, a 1 peso.

«La Voz del Abismo», boceto dramático en 1 acto por Pedro Maino, a 0.20 centavos.

«Las Coyundas», drama social en 1 acto por Adolfo Boyer a 0.20 centavos.

«Educación y Autoridad Paternal», interesante folleto de educación, por Andrés Girard, a 0.10 centavos.

«La Virgen Roja», drama social en tres actos por Isabel H. Pereira y Salvador Cordón Avellán, a 0.50 centavos.

«El Contraste Social», estudio crítico por Enrique García, a 0.15 centavos.

«Hacia la Emancipación», (táctica de avance obrero en la lucha por el Ideal) por Anselmo Lorenzo, a 0.50 centavos.

Liga de Educación Racionalista

Lunes y jueves, a las 3 p. m., continuarán dándose los cursos de corte y confección, dictados por la profesora Mercedes Gauna.

Lunes y viernes, a las 8 p. m., cursos de Esperanto y Aritmética, dictados por los camaradas B. Albamonte y M. Staffa.

Martes, curso práctico de «Literatura Castellana», por la profesora Antonia García y Arrieta, de 8 a 9 p. m., y de 9 a 10, el doctor J. Emiliano Carulla, continuará dando sus conferencias sobre «Puericultura e higiene para los niños».

Jueves y sábados, se darán lecciones para analfabetos, pudiéndose inscribir en la secretaría de La Liga, Alsina 1565.

El jueves, sobre temas de Historia y de Geografía los señores Locascio y Segovia en el local Montes de Oca 1672.

Domingos, lecturas sociales para el pueblo por el camarada Zimmermann, a las 9 a. m., en el local de la Liga, Alsina 1565.

Agentes de LA PROTESTA

Francia. — Antonio Bernardo, 17 bis rue Champagne-Première, París.

R. O. del Uruguay. — Julio Giambastiani, Brandzen 85, Montevideo.

Paraguay. — F. F. Torres, Oliva 425, Asunción.

Rosario. — Comité «La Protesta», Cortada Centeno 8, (frente a la plaza Pringles).

La Plata. — Jorge Cafiero, calle 43 número 459.

Mar del Plata. — Andrés Hermida, San Juan 1954.

Bahía Blanca. — Fernando Ramos, Holdich 1306.

Tucumán. — Fernando Giménez, Suipacha 521.

Córdoba. — Francisco Moll, Salta 101.

Mendoza. — Antonio Pujol, Perú 1380.

Chacabuco. — José Godoy, Avenida Garay 45.

Coronel Suárez. — Juan Borda, Adolfo Alsina 24.

Paraná. — Florencio Zapata, Chacabuco entre Colonias y Beneficencia.

Ingeniero White. — Jerónimo Prieto, J. Aenente 660.

Huinca Renancó. — Rafael Orsi.

Salta. — Tomás González, Mendoza número 775.

Corrientes. — Antonio Solís, Uruguay entre Ayacucho y Junín.

Jujuy.—Antonio Giménez, Belgrano 46.

Cruz del Eje.—Bautista B. Mansilla.

Mercedes (Buenos Aires). — Francisco D'Andrea, calle 14 esquina 7.

Territorio del Chaco. — María G. de Escobar, Resistencia.

Bolívar. — Martín Lanzinetti.

Lomas de Zamora. — Francisco Genise, Loría 1030.

Tigre. — Francisco Gómez, Colón 878, San Fernando.

San Fernando. — Joaquín Rocha, Ayacucho 1454, San Fernando.

Villa María. — Luis E. Schwander.

Villa Cañás. — Santiago Giudici, Herrería.

Liniers. — Cayetano E. Bartolini, Rivadavia 10156.

Barrio Piñeyro (Avellaneda). — Francisco Castellano, Girbone 789.

En Montes de Oca 1672 se reciben pago de suscripciones y se anotan suscriptores.

«La Banda», Luis P. Vieta. Santiago del Estero, Domingo Ovejero, Río Salado 363.

FOLLETIN de LA PROTESTA 32

B. BIORSON

LAS SENDAS DE DIOS

—¿Sabes que sin esa deformación de mi inteligencia y de mi voluntad desde mi infancia yo hubiera llegado a ser otra de la que yo soy?

—Sí,—dijo él friamente;—sé que en estos últimos tiempos has llegado a considerar la fe como la desgracia de tu vida.

—No he dicho jamás eso,—exclamó ella, muy pálida,—ni lo he pensado tampoco. La creencia en Dios y en la salvación por Jesucristo no ha sido jamás una coacción a mi razón, jamás.

—¡Oh! ¡Pues es una suerte!—dijo Tuft. Y lanzó un profundo suspiro.

—Si no quieres escucharme,—dijo,—te diré en dos palabras lo que tengo que decirte: o dejarás de contarle al niño leyendas que no dejan de tener peligro, puesto que oscurecen su juicio, o no creeré ya en tu honradez, Ole.

No era la primera vez que le hablaba duramente. Habían tenido largos y rudos combates, pero jamás había atacado su fe. Había reivindicado para ella el derecho de vivir a su guisa, con rudos ataques, a la verdad, para la manera cómo lo entendía él; había recibido sus razones con armas aceradas, pero jamás, hasta aquel momento, había dicho nada semejante ni impuesto sus condiciones. Desde entonces, sentía Ole Tuft que algo se amontonaba en ella, pero ¡aquel designio tan decidido, expresado con tal cólera! Allí estaban, con los ojos en los ojos, sondeando cada uno la profundidad de voluntad del otro. También en él se amontonaba una violenta cólera, y para acabar pronto con toda ilusión, dijo:

—El niño se quedará conmigo.

—¿Contigo?

Josefina se puso pálida como la muerte.

—¿Tienes tú más derecho que yo, que soy su madre?

—Soy su padre; la «Biblia» y la ley hacen al padre dueño del hijo.

Iba y venía Josefina desde la ventana hasta la puerta, como detrás de los barrotes de una jaula; su pecho se levantaba precipitadamente; ofase su respiración. Su tinte animado, su voz, sus gestos, revelaban la agitación espantosa de que era presa. No le habría creído capaz de semejante cosa a su marido.

—¿No te da vergüenza? ¿Quieres guardar al niño?

—Sí, lo quiero, puesto que Dios me lo ordena. No causarás la perdición de nuestro hijo.

—¡Perderlo! ¡Yo! ¡Ah! Pues bien: vas a saberlo todo. Desde la infancia has adquirido influencia sobre mí, precisamente por eso. Me has dominado con tu fe inquebrantable sin que yo lo comprendiera, porque eres bueno, y consagrabas a esta obra todos tus esfuerzos. Así es como has desviado mi naturaleza (tú, tú lo has hecho) que estaba destinada a otra cosa. Me has dado una vida, un fin del que no sabía nada. Te lo digo tal como es, sin hacerte por ello ningún reproche. Pero no podrás nada sobre nuestro hijo. Mientras haya en mí una centella de vida, no le tendrás: desafío a la ley y a la Biblia. ¡Sábelo bien, porque lo vas a ver!

Si Josefina hubiese sabido que desde largo tiempo, desde muy largo tiempo, Ole Tuft se esperaba el día en que su mujer se levantase para hablarle de aquella manera, habríase ahorrado tanta violencia. En cuanto a él, era dueño enteramente de sus impresiones.

—Sí: ha desviado a tu naturaleza superior del buen camino. ¡Hace largo tiempo que lo sabía! ¡Lo he hecho con mi fe, que no ha llegado a ser la tuya! ¡Oh querida mía! ¡Ya lo había comprendido así!

—Pues bien: ¡es verdad! — exclamó ella con la misma pasión desbordada. —Tu fe no ha sido nunca la mía, pero tampoco he tenido yo otra. He vivido pensando que era un mal no poder creer como tú. Me ahogaba no poder dar mis fuerzas enteras a algo que fuese mío. Por eso no he sido de igual manera que las demás. Todo eso ha parado mal. Y ¿qué habrías podido ser tú?

—¡Oh! ¡Yo qué sé! Pongámonos en lo peor: amazona de circo, por ejemplo,—respondió sin bajar la mirada.

Ole Tuft se quedó atónito. No podía dar crédito a sus oídos.

—¡Amazona!

Y estalló en una carcajada de desprecio.

—¡Ah! ¡Qué pérdida para el mundo y para ti, Josefina, que no hayas sido eso!

—Ya sabía que pensarías así; pero si yo hubiese tenido que dirigir un circo, habría podido procurar pan a centenares de personas y placer a millares. No es eso poco: es más de lo que hacen la mayor parte. En lugar de eso, ¿qué he hecho? ¿Qué necedades son esas en que me he ocupado? ¿A qué he llegado? A hallarnos a punto de despreciarnos los dos. ¿Qué es nuestra vida y en dónde está nuestra unión? ¿Puedes decir aún que sientes amor por mí? ¿Puedo yo decir que te amo?

—No, Josefina: ya sabemos los dos a quien quieres tú.

Un bofetón como el que su hermano le había dado no la hubiera puesto más furiosa que aquellas palabras mismas (no creía que hubiese penetrado tanto en el fondo de su corazón), y después porque el hombre que las pronunciaba era causa precisamente de que el hermano y la hermana estuviesen desunidos.

—Sí: «él» tiene, «él», lo que no tienes tú,—respondió ella para herirle más seguramente. — Por otra parte, es una maldad decir eso.

—¿De veras? ¿No crees, pues, que por culpa suya, por culpa de ese Kallem, te he perdido, he perdido la paz de mi hogar, la alegría de mi misión y me veo amenazado de perder a mi hijo?

(Continuará)